Les expressions idiomatiques : manger, boire et dormir (A2)

I Expressions sur le thème de « manger »

- *Avoir une faim de loup* : avoir très faim
- *Avoir l'estomac dans les talons* : avoir très faim
- *Manger un morceau* : aller déjeuner ou dîner rapidement
- *Manger comme un moineau* (un moineau = un petit oiseau) : manger peu
- *Manger comme un ogre* : manger beaucoup
- *Manger comme un cochon* : manger salement



II Expressions sur le thème de « boire »

- *Boire un coup* : boire un verre
- *Boire comme un trou* : boire beaucoup
- *Avoir un (petit) verre dans le nez* : être ivre
- *Avoir la gueule de bois* : être malade après avoir trop bu.
- *Faire cul sec* : boire d'un seul coup.



III Expressions sur le thème de « dormir »

- *Faire la grasse matinée* : se lever tard le matin
- *Passer une nuit blanche* : ne pas dormir de la nuit
- *Dormir comme un loir* : bien dormir, toute la nuit, profondément (le loir est un petit animal qui dort beaucoup).
- *Se coucher avec les poules* : aller se coucher très tôt le soir.
- *Coucher à la belle étoile* : dormir à l'extérieur, en regardant le ciel.





avoir la gueule de bois

faire la grasse matinée





avoir une faim de loup

ESPACE PROFLE

manger comme un moineau



IV Exercices

A. Entourez le mot correct.

1. J'ai très faim, j'ai l'estomac / le ventre dans les talons.
2. On ira manger un moineau / un morceau après le cinéma ?
3. Après son match de foot, Adrien avait une faim de loup / de cochon.
4. Jules mange comme un loup / un cochon, il en met partout.
5. Moi, je mange peu mais mon frère mange comme un géant / un ogre.

B. Reliez les expressions et les définitions.

1. Boire comme un trou	• boire un verre
2. Avoir la gueule de bois	• boire d'un seul coup
3. Boire un coup	• être (un peu) ivre
4. Faire cul sec	• être malade après avoir trop bu
5. Avoir un (petit) verre dans le nez	• boire beaucoup

C. Replacez les mots dans les phrases :

matinée – poule – nuit – loir – étoile

1. On a fait la fête jusqu'au matin, on a passé une _____ blanche.
2. Le dimanche, impossible de faire la grasse _____ avec les enfants !
3. Martine se met toujours au lit à 20h. Elle se couche avec les _____s.
4. Nous avons passé une nuit dans le désert et nous avons dormi à la belle _____ .
5. Il est midi et Marc dort toujours comme un _____ .

D. Complétez les mini-dialogues

Maintenant, sans regarder la leçon, complétez les mini-dialogues suivants avec une expression adaptée (il y a parfois plusieurs réponses possibles).

1. Au bar

Amélie : *Tu vois cet homme là-bas ? Il passe toutes ses journées ici à boire. Le soir, il est complètement ivre.*
Jean : *Ah oui, il n'arrête pas. Il* _____
_____.

2. Le matin

Juliette : *Tu as bien dormi, mon chéri ?*
Damien : *Oh oui alors, j'*_____
_____.

3. Au théâtre

Jacques : *On prend une coupe de champagne à l'entracte ?*
Isabelle : *Oui d'accord, et après la pièce, on ira* _____.
Je connais un restaurant qui reste ouvert tard.



dormir à la belle étoile

4. À une soirée d'anniversaire

Clara : *On passe une super soirée !*
Mathis : *Oui, c'est vrai. On s'éclate ! Et pourtant, je n'ai rien bu !*
Clara : *Je ne te crois pas ! Tu n'arrêtes pas de rire. Je vois bien que tu* _____
_____.

5. À la maison

Patrick : *Ça y est, tout est prêt pour le dîner.*
Maude : *Oh, j'ai oublié de te dire. On a une invitée de plus. Mon amie Claire va venir.*
Patrick : *D'accord, mais j'espère qu'on aura assez à manger.*
Maude : *Ne t'inquiète pas. Elle est mannequin. Elle fait très attention et elle* _____
_____.

6. Au téléphone

Gaspard : *C'était génial, ta soirée d'hier !*
Louise : *Oui, super. Par contre, ce matin, je ne me sens pas vraiment en pleine forme.*
Gaspard : *Ah bon ? Tu* _____
_____?

© Espace Prof FLE / www.espaceproffle.com

IV Exercices



A. Entourez le mot correct.

1. J'ai très faim, j'ai l'estomac dans les talons.
2. On ira manger un morceau après le cinéma ?
3. Après son match de foot, Adrien avait une faim de loup.
4. Jules mange comme un cochon, il en met partout.
5. Moi, je mange peu mais mon frère mange comme un ogre.

B. Reliez les expressions et les définitions.

1. Boire comme un trou = boire beaucoup
2. Avoir la gueule de bois = être malade après avoir trop bu
3. Boire un coup = boire un verre
4. Faire cul sec = boire d'un seul coup
5. Avoir un (petit) verre dans le nez = être (un peu) ivre

C. Replacez les mots dans les phrases :

matinée – poule – nuit – loir – étoile

1. On a fait la fête jusqu'au matin, on a passé une nuit blanche.
2. Le dimanche, impossible de faire la grasse matinée avec les enfants !
3. Martine se met toujours au lit à 20h. Elle se couche avec les poules.
4. Nous avons passé une nuit dans le désert et nous avons dormi à la belle étoile.
5. Il est midi et Marc dort toujours comme un loir.

D. Complétez les mini-dialogues

Maintenant, sans regarder la leçon, complétez les mini-dialogues suivants avec une expression adaptée (il y a parfois plusieurs réponses possibles).

1. Au bar

Amélie : *Tu vois cet homme là-bas ? Il passe toutes ses journées ici à boire. Le soir, il est complètement ivre.*

Jean : *Ah oui, il n'arrête pas. Il boit comme un trou / a un verre dans le nez.*

2. Le matin

Juliette : *Tu as bien dormi, mon chéri ?*

Damien : *Oh oui alors, j'ai dormi comme un loir / ai fait la grasse matinée.*

3. Au théâtre

Jacques : *On prend une coupe de champagne à l'entracte ?*

Isabelle : *Oui d'accord, et après la pièce, on ira manger un morceau. Je connais un restaurant qui reste ouvert tard.*



dormir à la belle étoile

4. À une soirée d'anniversaire

Clara : *On passe une super soirée !*

Mathis : *Oui, c'est vrai. On s'éclate ! Et pourtant, je n'ai rien bu !*

Clara : *Je ne te crois pas ! Tu n'arrêtes pas de rire. Je vois bien que tu as un (petit) verre dans le nez / bois comme un trou.*

5. À la maison

Patrick : *Ça y est, tout est prêt pour le dîner.*

Maude : *Oh, j'ai oublié de te dire. On a une invitée de plus. Mon amie Claire va venir.*

Patrick : *D'accord, mais j'espère qu'on aura assez à manger.*

Maude : *Ne t'inquiète pas. Elle est mannequin. Elle fait très attention et elle mange comme un moineau.*

6. Au téléphone

Gaspard : *C'était génial, ta soirée d'hier.*

Louise : *Oui, super. Par contre, ce matin, je ne me sens pas vraiment en pleine forme.*

Gaspard : *Ah bon ? Tu as la gueule de bois ?*

© Espace Prof FLE / www.espaceproffle.com